

Brusel 19. prosince 2023
(OR. en)

8249/09
COR 1 DCL 1

CONSOM 69
MI 137
USA 20
EDPS 5
DATAPROTECT 22

ODTAJNĚNÍ

Dokument:	ST 8249/09 COR 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Ze dne:	7. dubna 2009
Nový status:	veřejné
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání se Spojenými státy americkými s cílem uzavřít smlouvu o spolupráci při vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitele

Delegace naleznou v příloze odtajněné znění výše uvedeného dokumentu.

Znění tohoto dokumentu je totožné s předchozím zněním.

RESTREINT UE



RADA
EVROPSKÉ UNIE

Brusel 7. dubna 2009 (07.04)

8249/09 COR 1 (cs)

RESTREINT UE

CONSOM 69
MI 137
USA 20
EDPS 5
DATAPROTECT 22

OPRAVA K POZNÁMCE K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část I) / Rada
Č. návrhu	
Komise:	5980/09 CONSOM 18 MI 42 USA 6 EDPS 1 DATAPROTECT 6 RESTREINT UE
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání se Spojenými státy americkými s cílem uzavřít smlouvu o spolupráci při vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitele

Na straně 4 má bod 2 podbod 9 znít takto:

místo:

„(9) bude obsahovat doložku o přezkumu, na základě níž budou mít členské státy povinnost každých 5 let od vstupu smlouvy v platnost posoudit, zda je třeba učinit ve smlouvě změny;“

má být:

„(9) bude obsahovat doložku o přezkumu, na základě níž budou mít strany povinnost každých 5 let od vstupu smlouvy v platnost posoudit, zda je třeba učinit ve smlouvě změny;“.